



Distr.: General
16 December 2008
Chinese
Original: English

第六十三届会议

议程项目 64(b)

促进和保护人权：人权问题，包括
增进人权和基本自由切实享受的各种途径

2008 年 12 月 16 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信

谨代表本函附件所列各国代表团，随函转递关于 1932-1933 年乌克兰大饥荒七十五周年的宣言(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 64(b) “人权问题，包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径” 下的文件分发为荷。

本宣言开放供关心这一问题的代表团签署。

乌克兰常驻联合国代表

尤里·谢尔盖耶夫(签名)



2008 年 12 月 16 日乌克兰常驻联合国代表给秘书长的信的附件

关于 1932-1933 年乌克兰大饥荒七十五周年的宣言

阿尔巴尼亚、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、比利时、加拿大、克罗地亚、捷克共和国、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、格鲁吉亚、德国、匈牙利、冰岛、爱尔兰、以色列、拉脱维亚、列支敦士登、立陶宛、卢森堡、马耳他、摩纳哥、挪威、波兰、圣卢西亚、西班牙、瑞典、乌克兰、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国等国代表团庄严宣告，

遵循《联合国宪章》、《世界人权宣言》以及人权领域其他有关国际文书所体现的保障生命权、自由和人身安全的原则的指导，

重申《世界人权宣言》，其中特别宣布，人人有权享受为维持他本人和家属的健康和福利所需的生活水准，包括食物，

认识到 1932-1933 年乌克兰大饥荒夺去了数以百万计的无辜生命，

深信大饥荒的悲剧应该提醒当代人和之孙后代无条件地尊重人权，最重要的生命权，以防止此类悲剧重演，

就此回顾 2003 年 11 月 7 日关于 1932-1933 年乌克兰大饥荒 70 周年的联合声明(A/C.3/58/9 和 Add.1)，其中承认大饥荒是乌克兰人民的民族悲剧，是由极权主义制度残酷的行动和政策造成的，

回顾 2007 年 11 月 1 日联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)通过的关于纪念 1932-1933 年乌克兰大饥荒受害者的决议，

认识到提高公众对人类历史悲惨事件的认识对防止将来悲剧重演的重要性，

1. 缅怀 1932-1933 年乌克兰大饥荒受害者，这是一场人为的饥荒，夺去了数以百万计的乌克兰人，包括当时生活在乌克兰的其他民族的人的生命；

2. 缅怀伏尔加河区域、北高加索、哈萨克斯坦和前苏联其他地方死于饥饿的数以百万计的俄罗斯人、哈萨克人和属于其他民族的人；

3. 欢迎各国政府努力开放其关于 1932-1933 年事件的档案，揭露这一悲剧的全部真相，并在国家和国际两级提高公众的认识，以便理解有关原因和后果；

4. 强调对过去的恐怖行为和暴行的记忆应该加强国际社会的努力，以确保世界各地无条件地遵守人权和基本自由；

5. 敦促各会员国促进人们对 1932-1933 年乌克兰大饥荒的了解，将其视为全球历史上悲惨的一页。